

Disney
В Стране Фей

Книга 1. «Знакомство с феями»

Книга 2. «Долина Фей»

Книга 3. «Одуванчиковое желание»

Книга 4. «Сюрприз из тумана»

Книга 5. «Волшебный переполох»

Книга 6. «Таинственный лес»

Книга 7. «Щепотка волшебства»

Книга 8. «Лунный корабль»

Кики Торп

Волшебный переполох

Иллюстрации
Яны Кристи



Москва
2015

УДК 821.111-053.2(73)
ББК 84(7Coe)-44
Т61

Kiki Thorpe

THE NEVER GIRLS. BOOK 5
WEDDING WINGS

Illustrated by Jana Christy

Copyright © 2015 Disney Enterprises, Inc.

Торп, Кики.
Т61 Волшебный переполох : [повесть] / Кики Торп ; [пер. с англ. А. Б. Васильевой ; ил. Яны Кристи]. — Москва : Эксмо, 2015. — 160 с. — (Disney. В стране фей).

ISBN 978-5-699-81468-8

Няня девочек выходит замуж! Габби впервые в своей жизни побывает на свадьбе, да еще будет цветочной девочкой. А Кейт, Мия и Лейни просто отлично повеселятся. Словом, праздник точно удастся на славу! Но все пошло не так ровно в тот момент, когда фея Бэсс тоже решила прилететь на свадьбу и спряталась в корзинке Габби. В результате фата невесты улетела в окно, торт чуть не развалился, а цветочная девочка пропала. Состоится ли торжество или превратится в волшебный переполох?

УДК 821.111-053.2(73)
ББК 84(7Coe)-44

© Васильева А., перевод на русский язык, 2015

© Издание на русском языке, оформление.
ООО «Издательство «Эксмо», 2015

ISBN 978-5-699-81468-8

*Для Сайенны
и Одри — К.Т.
Для Джонни — Дж.К.*

Нетландия

Далеко-далеко за пределами знакомого нам мира, в море мечты, лежит остров под названием Нетландия. Это место, где царит волшебство: здесь порхают феи, поют русалки, а дети никогда не взрослеют. Каждый день здесь наполнен приключениями, и самые невероятные события могут случиться в любую минуту.


Попасть в Нетландию можно двумя способами. Один из них состоит в том, чтобы отыскать остров самостоятельно, а другой — в том, что остров... сам найдет тебя. Чтобы проложить путь в Нетландию самому, нужно недюжинное везение и еще — щепотка волшебной пылицы фей. Но даже при такой удаче вы отыщете остров только в том случае, если он сам захочет, чтобы его нашли.

Иногда — очень редко — Нетландия подплывает к нашему миру так близко, что можно услышать серебристый смех фей. А еще реже бывает так, что Нетлан-

Нетландия



Пиратская бухта



Торт-гора

Долина Фей

Скала Череп

Лагуна русалок

дия сама открывает двери немногим избранным. Но чтобы это удивительное событие произошло, вы должны очень сильно верить в волшебство и в фей — верить по-настоящему, всей душой. Так что если однажды вы вдруг услышите как будто перезвон крохотных бубенчиков или почувствуете свежий морской бриз там, где моря нет и в помине, будьте внимательны. Возможно, это признаки того, что Нетландия очень-очень близко, и вы можете оказаться в этом удивительном краю в мгновение ока.

*Однажды именно этим путем в Нетландию
попали четыре самые обычные девочки.
Вот их история.*



Глава 1

Габби Васкес торопливо взбежала вверх по лестнице к своей комнате. У нее были новости — до того потрясающие, что удержать их внутри было никак невозможно. Она немедленно должна поделиться ими хоть с кем-нибудь!

Оказавшись в комнате, Габби помчалась напрямик к шкафу, широко распахнула дверцу и громко крикнула внутрь:

— Вы все, угадайте, что у нас будет!

Потом она шагнула в шкаф и прикрыла за собой дверцу. В шкафу тут же воцарилась крошечная темнота, но эта темнота была дружелюбной и ничуть не страшной. В ней пахло цветущими апельсиновыми деревьями и негромко журчала среди камней чистая вода ручейка.

Пробираясь среди одежды и игрушек, Габби полезла вперед, и вскоре перед ней показалось пятнышко света. Через мгновение она уже выбиралась из дупла старого дерева на окраине Долины Фей.

Раз-два-три. Перескакивая с камня на камень, Габби пересекла ручей Хавендиш и протиснулась между двумя кустами шиповника на другом берегу. Колючки нещадно цеплялись за привязанные у нее за спиной крылышки от костюма феи.

Выбравшись из кустов, Габби наспех удостоверилась, что ткань крылышек уцелела, а потом снова заторопилась вперед, едва не спотыкаясь от спешки.

Одолев невысокий подъем, она наконец увидела перед собой Дерево-Дом — огромный величественный клен, в котором жили и трудились феи Нетландии. В его листве так и мелькали золотистые звездочки — мерцающие искорки волшебного сияния фей.

— Динь! Прилла! Угадайте, что случилось! — нетерпеливо выкрикивала Габби, подбегая к дереву.

На самой верхней ветке фея-художница Бэсс оторвалась от картины, над которой трудилась, и поглядела вниз. Фея Прилла, наделенная талантом путешествий

в мгновение ока, пробудилась от уютной дремоты в чашечке цветка магнолии. Фея Динь-Динь, непревзойденная мастерица чинить кастрюльки и сковородки, высунулась из своей мастерской, устроенной в заварочном чайнике. Фея-садовница Розетта опустила свою изящную лейку, сделанную из крохотной тыквы-горлянки. Фея-пирожница Дульси торопливо отряхнула руки от муки. Оставив свои дела, все феи слетели вниз, во дворик у подножия клена.

— А что такое случилось? — заинтересовалась Прилла у запыхавшейся от быстрого бега Габби.

Габби была так возбуждена, что даже не могла стоять спокойно, так и подпрыгивая на месте.

— У нас скоро будет свадьба! — выпалила она. — И я там буду самая главная!

— Свадьба? — вскричала Дульси, нервно вцепившись в собственный передник. — А почему мне никто не сказал? Это же сколько выпечки надо приготовить!

— Да не здесь, глупенькая, — успокоила ее Габби. — У нас дома. Наша няня Джулия выходит замуж, а я буду на ее свадьбе цветочной девочкой!

— Это что-то вроде феи-цветочницы? — спросила Розетта.

— Да, вроде этого, — кивнула Габби. — Я отвечаю за все цветочное волшебство. Для этого мне даже сшили вот это особенное платье. — Девочка покружилась, чтобы феи смогли хорошенько разглядеть ее